

Số: 01/2017/QĐST- DS

Đình Lập, ngày 22 tháng 8 năm 2017

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 14 tháng 8 năm 2017 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 06/2017/TLST- DS ngày 09 tháng 8 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Bà Nguyễn Thị T, sinh năm 1955; Địa chỉ: Thôn B, xã L, huyện Đ, tỉnh Lạng Sơn.

Bị đơn: Bà Vi Thị T; Địa chỉ: Khu 6, thị trấn N, huyện Đ, tỉnh Lạng Sơn.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bà Vi Thị T có trách nhiệm thanh toán cho bà Nguyễn Thị T số tiền nợ gốc là 150.000.000 đồng, không tính lãi. Việc thanh toán được chia làm 2 lần:

Lần 1: Thanh toán 100.000.000 đồng vào ngày 10/9/2017;

Lần 2: Thanh toán 50.000.000 đồng vào ngày 10/12/2017.

Trường hợp người có nghĩa vụ chậm trả tiền thì phải trả lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả theo quy định tại Điều 357, Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.

- Về án phí: Áp dụng khoản 3 Điều 147 của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015; điểm b khoản 1 Điều 24, khoản 7 Điều 26 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ quốc hội.

Bà Vi Thị T tự nguyện chịu toàn bộ tiền án phí dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật với số tiền là 3.750.000đ (Ba triệu bảy trăm năm mươi nghìn đồng). Trả lại cho bà Nguyễn Thị T 3.750.000đ (Ba triệu bảy trăm năm mươi nghìn đồng) tiền tạm ứng án phí đã nộp theo Biên lai thu tiền tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số AA/2011/01575, ngày 09/8/2017 tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đình Lập, tỉnh Lạng Sơn.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Các đương sự;
- VKSND huyện Đình Lập;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

(Đã ký)

Hoàng Thị Ngọc